

العقوبات المفروضة في مدينة نيويورك وولاية نيويورك على بيع منتجات التبغ أو منتجات التدخين الإلكترونية أو منتجات التدخين الخالية من التبغ بصورة غير سليمة

إجراءات العقوبة

1. تقوم إدارة حماية المستهلك والعامل (Department of Consumer and Worker Protection, DCWP) في مدينة نيويورك (NYC) وإدارة الشؤون المالية (Department of Finance, DOF) في NYC بزيارة تجار التجزئة بانتظام للتأكد من اتباعهم لقوانين الولاية والقوانين المحلية.
2. إذا ثبت أن شركتك تنتهك قوانين منتجات التبغ وقوانين المنتجات ذات الصلة خلال إحدى هذه الزيارات، فستتلقى إخطارًا بالمخالفة وستعين عليك الممثل في جلسة استماع أمام مكتب المحاكمات وجلسات الاستماع الإدارية (Office of Administrative Trials and Hearings, OATH).
3. في حالة اعترافك بالمخالفة أو ثبوت إدانتك في جلسة الاستماع، فستُفرض عقوبات على شركتك. ويمكنك الاطلاع على جدول العقوبات من خلال هذا الرابط nyc.gov/dcwppenalties.

العقوبات المحتملة للمخالفات

انتهاك قانون حظر تعاطي المراهقين لمنتجات التبغ (Adolescent Tobacco Use Prevention Act, ATUPA) في ولاية نيويورك (NYS)		انتهاك قانون تنظيم بيع منتجات التبغ (Tobacco Product Regulation Act, TPRA) في مدينة NYC	
المخالفة الثانية وما يليها من مخالفات	المخالفة الأولى	المخالفة الثانية وما يليها من مخالفات	المخالفة الأولى
500 إلى 2,500 دولار	300 إلى 1,500 دولار	ما يصل إلى 2,000 دولار	ما يصل إلى 1,000 دولار
100 دولار	100 دولار	لا توجد	لا توجد
250 دولارًا	250 دولارًا	لا توجد	لا توجد
لا توجد	لا توجد	نعم	لا
نعم	لا	نعم	لا
نعم	لا	لا توجد	لا توجد
نقطتان على كل مخالفة	نقطتان على كل مخالفة	لا توجد	لا توجد

ملحوظة: قد تُطبَّق عقوبات إضافية، ومنها عقوبات جنائية مثل الجنح بسبب بعض المخالفات مثل بيع المنتجات من دون رخصة. وقد تتلقى عقوبات بموجب قانون NYC TPRA وقانون NYS ATUPA على المخالفة نفسها. وقد يتم إغلاق المتجر أو فقدان أنواع مختلفة من الرخص بصورة دائمة أو مؤقتة. وقد تُطبق عقوبات أكثر صرامة في حالة حدوث مخالفة في أثناء إلغاء التسجيل أو إبطال الرخص بالفعل.

نظام النقاط في NYS: مخالفات البيع للقاصرين

يُطبَّق، بموجب قانون NYS ATUPA، نظام نقاط خاص بالمخالفات على الشركات التي يُتبع بيعها لمنتجات التبغ أو السجائر العشبية أو منتجات التدخين الإلكترونية لأي شخص يقل عمره عن 21 عامًا، يتم إصدار نقطتين نظير كل عملية بيع لشخص أصغر من 21 عامًا. (إذا أتم الموظف الذي أجرى عملية البيع برنامجًا تدريبيًا خاصًا بمبيعات التبغ في NYS، فسيتم إصدار نقطة واحدة فقط). وتظل هذه النقاط في سجل متجرك لمدة ثلاث سنوات، وقد تؤدي إلى العقوبات الآتية:

- **أي نقاط:** إجراء عمليتي تفتيش لشركتك سنويًا للتأكد من وجود سجل نقاط لها.
- **ثلاث نقاط أو أكثر:** تعليق لمدة سنة واحدة من التسجيل في NYS من أجل بيع منتجات التبغ ومنتجات التدخين الإلكترونية، وكذلك رخصة اليانصيب الممنوحة في NYS. وفي نهاية فترة التعليق، ستتم إزالة ثلاث نقاط.

للمزيد من المعلومات بشأن قوانين NYS ATUPA وعقوباتها، تفضّل زيارة health.ny.gov وابحث عن "A Guide for Retail Tobacco and Vapor Product Dealers" (دليل تجار التجزئة لبيع منتجات التبغ ومنتجات التدخين الإلكترونية).